

# EQUATEUR

# AA AMERASIA

Le lien entre vos rêves et la réalité

Depuis 1992...

SAISON 2023

## Equateur

Le plus petit des **pays andins** offre une **diversité** étonnante de paysages !

De la forêt **amazonienne**, à la canopée luxuriante, jusqu'aux **plages de la côte pacifique**, tout en passant par la **cordillère des Andes**, dotée de hauts volcans aux cimes enneigées, l'**Equateur** est la terre de contrastes par excellence. De nombreux parcs et réserves nationales donnent l'occasion de découvrir une **biodiversité** unique au monde !

Son autre attrait réside dans l'accueil chaleureux que réserve sa **population** aux origines et cultures multiples, un **métissage** de sangs indien, espagnol et africain qui lui donne toute sa richesse !

## Infos

- **Vols** : KLM
- **Durée** : ± 14 h [Vols Via Amsterdam]
- **Visa** : Non
- **Décalage** : Moins 6 h
- **Capitale** : Quito
- **Superficie** : 283. 560 km<sup>2</sup> [France : 550.000 km<sup>2</sup>]
- **Population** : ± 16 millions hab.
- **Meilleure période** : Mi-Mai à Mi-Décembre
- **Monnaie** : Dollar Américain [USD]
- **Religion** : Catholique [95%]
- **Ethnies** : Mestizos [65 %] - Amérindiens [25 %] Espagnols [7 %] - Africains [3%]
- **Point culminant** : Chimborazo [6. 310 m]
- **Villes principales** : Quito - Guayaquil - Cuenca



**AMERASIA** : 3, Quai de Dion Bouton - 92800 PUTEAUX • Tél. 01 47 72 55 55 • Fax 01 40 99 16 21



S.A. au capital de 76.224,51 Euros • rcs/siren Nanterre B 384 799 490  
rcp GAN contrat n° 86.618.322 • licence d'état n° 092 05 0018 • adhérent SNAV • Caution APS



# « Couleurs Equateur »

Circuit Equateur  
12 Jrs Paris | Paris

- . Quito
- . Otavalo
- . Amazonie
- . Banos
- . Allée des Volcans
- . Cuenca [2 Nuits]
- . Côte Pacifique

- . Vol Air France [via]
- . Arrivée Quito
- . Sortie Guayaquil
- . 12 Jrs Paris/Paris
- . 10 Nuits
- . Hotels 1<sup>ere</sup> Cat. & Charme
- . Pension Complète



## Les Grandes Etapes

Jr 01 | Caen - Paris → Amsterdam → Quito

Jr 02 | Quito > Mitad del Mundo > Otavalo

Jr 03 | Otavalo > Randonnée > Nuit chez l'habitant

Jr 04 | Région Otavalo > Amazonie [Vallée Cotundo]

Jr 05 | Misahualli > Puyo > Baños

Jr 06 | Cratère du Quilotoa > Tigua > Lasso

Jr 07 | Allée des Volcan > Chimborazo > Riobamba

Jr 08 | Train des Andes > Ingapirca > Cuenca

Jr 09 | Cuenca : Journée de visites

Jr 10 | Plantation de Cacao > Côte Pacifique

Jr 11 | Côte Pacifique > Guayaquil → Amsterdam

Jr 12 | Amsterdam → Paris CDG - Caen

*Fin de nos Services*

## DU 8 AU 19 JUIN 2023

**AMERASIA** : 3, Quai de Dion Bouton - 92800 PUTEAUX • Tél. 01 47 72 55 55 • Fax 01 40 99 16 21



S.A. au capital de 76.224,51 Euros • rcs/siren Nanterre B 384 799 490  
rcp GAN contrat n° 86.618.322 • licence d'état n° 092 05 0018 • adhérent SNAV • Caution APS



# « Couleurs Equateur »

Circuit Equateur  
12 Jrs Paris | Paris

1 Nt chez l'habitant [Communauté Indienne Cochas]

- 1 Nuit en Lodge ...en Forêt Amazonienne
- Navigation sur le Rio Napo & la Réserve de Puerto Morro
- Déjeuner dans une communauté Indienne [Chimborazo]



## Les Points Forts

- Vieille ville de Quito [Unesco]
  - Ligne Equinoxiale & Otavalo [1 Nuit]
  - Marché d'Otavalo
  - Randonnée [facile] région de l'Imbabura
  - Nuit dans une communauté Indienne
  - Région Amazonie [Oriente] – 1 Nuit en Lodge
  - Lagune du Quilotoa
  - Allée des Volcans
- 
- Parc du Chimborazo
  - Déjeuner dans une communauté Indienne
  - Riobamba [1 Nuit]
  - Marché Andin de Guamote
  - Train des Andes [Autoferro]
  - Cuenca [Unesco] - 2 Nuits
  - Plantation de Cacao bio
  - Côte Pacifique [1 Nuit - Bord de mer]

## Equateur



**AMERASIA** : 3, Quai de Dion Bouton - 92800 PUTEAUX • Tél. 01 47 72 55 55 • Fax 01 40 99 16 21



S.A. au capital de 76.224,51 Euros • rcs/siren Nanterre B 384 799 490  
rcp GAN contrat n° 86.618.322 • licence d'état n° 092 05 0018 • adhérent SNAV • Caution APS





Quito ... Plaza San Francisco

JOUR  
1

CAEN - PARIS CDG → QUITO

- Transfert autocar CAEN – PARIS. Assistance aux formalités d'enregistrement et embarquement, puis décollage à destination de **Quito** sur vols **Air France** - **Prestations à bord**

AF 1240 – Paris → Amsterdam : 07h10 | 08h35  
 KL 751 Amsterdam → Quito : 10h00 | 14h40

- Arrivée à l'aéroport de **Quito**. Formalités, accueil par votre guide et transfert à votre **hôtel**, situé dans le quartier Mariscal [Nord du Centre Historique], réputé pour ses boutiques, ses restaurants et son côté animé [± 50 mn]

➔ C'est l'une des plus belles villes du **Nouveau Monde**. Perchée à plus de 2.850 mètres dans un écrin majestueux de hautes montagnes, la **capitale** de l'équateur est aussi un joyau architectural. **Quito** a su conserver de l'époque coloniale ses somptueuses églises, ses places au pavé inégal, ses maisons blanches et ses ruelles pentues. Intégré au patrimoine de l'humanité de l'**unesco**, le cœur historique de **Quito** se visite comme un **musée** à échelle réelle.

➔ **Cocktail de bienvenue** et installation.

Fin d'après midi libre pour la détente, aux abords du **quartier historique**.

♦ **Dîner** --Nuit à l'hôtel [RIO AMAZONAS 3\\*](#) [ou similaire].

JOUR  
2

QUITO : Visites du Centre historique – Musée - LIQUE EQUINOXIALE [Mitad del Mundo] - OTAVALO

Petit déjeuner

- Départ pour la **visite de la capitale Equatorienne** Joyau historique et culturel, l'architecture de la **vieille ville** a très peu changé depuis l'époque Espagnole. **Quito** compterait encore près de **300** bâtiments de **style colonial**, ce qui lui vaut le titre de ville sud-américaine la **mieux conservée** du genre. Ces dernières années, la capitale équatorienne a bénéficié de rénovations qui subliment son **patrimoine**.

- Votre visite débutera par la colline d'**Itchimbia** qui vous dévoilera une **belle vue** sur le **centre historique**.

**AMERASIA** : 3, Quai de Dion Bouton - 92800 PUTEAUX • Tél. 01 47 72 55 55 • Fax 01 40 99 16 21



S.A. au capital de 76.224,51 Euros • rcs/siren Nanterre B 384 799 490  
 rcp GAN contrat n° 86.618.322 • licence d'état n° 092 05 0018 • adhérent SNAV • Caution APS





- ▶ Découverte du quartier colonial de **San Marcos** qui recèle également d'intéressants **bâtiments**, tels le **théâtre Bolivar**, de facture « Art déco », ou les jolies **maisons pastel** de la rue Junin.
- ▶ Passage dans la **Ronda**, le plus ancien quartier de **Quito** et dégustation d'une sucrerie locale appelé « **colaciones** »
- ▶ Puis, vous rejoindrez la **Plaza de la Independencia**, également nommée **Plaza Grande**, située au centre du **quartier Colonial**

La **Place** abrite le superbe **Palacio Presidencial**, l'**Archevêché**, embelli par des arches et des fontaines, ainsi que la **Cathédrale**, très imposante avec ses dômes couleur vert et bronze. Au style **colonial** se superpose du **gothique** dans les arches – une influence **mauresque** se lit dans les plafonds à caisson en bois de cèdre.

- ▶ Vous découvrirez également la **Compania** [église de la Compagnie de Jésus], le « joyau » de **Quito**. La décoration de ce **chef-d'œuvre** au style **baroque** exubérant est aussi chargée à l'extérieur qu'à l'intérieur – pas moins de **7 tonnes d'or** ont été nécessaires à sa réalisation.
- ▶ Puis, vous accéderez à l'**église San Francisco**, par l'esplanade pavée entourée de **maisons coloniales** aux façades blanches, à balcons de bois et toits de **tuiles andalouses** qui donnent au **quartier** une allure de cité provinciale. Surchargée d'or, d'argent et de pierres précieuses, l'église est un bel exemple d'art colonial.

**Déjeuner dans un restaurant local, l'occasion de déguster le « locro quiteño »** [soupe à base de pomme de terre]



▶ Puis départ pour la découverte de la **Mitad del Mundo** [25 km] où se trouve la « **Latitude Zero** ». Un monument indique le passage de cette **ligne « équatoriale »** dont l'emplacement a été déterminé par **Charles Marie de La Condamine** lors de la première Mission Française, au 18<sup>ème</sup> siècle [1736].

- Visite du **Musée Intiñan**, musée **interactif** qui aborde à la fois la **physique**, mais aussi le **folklore** et la **culture Equatorienne**. Vous apprendrez comment les **Incas** ont déterminé le centre de la Terre, testerez des expositions **interactives** qui mettent au défi les lois de la physique et observerez des performances traditionnelles de **musique** et de **danse**

Le Musée présente la **richesse ethnique** de l'Equateur – les différents groupes qui habitent actuellement le pays, leurs coutumes, vêtements et traditions.

- Continuation vers **Otavallo** par une belle route qui traverse de **superbes paysages**, entourés de montagnes et de volcans.
- Arrivée à **Otavallo**, petite ville, située à **2.550 m** d'altitude et peuplée de 25.000 habitants. Elle est avant tout réputée pour la gentillesse de ses habitants [**Otavaleños**] et pour la richesse de son **marché**, alimentaire et artisanal qui s'y déroule, tous les jours. **Otavallo** attire grand nombre de visiteurs [et d'acheteurs].

- Transfert vers votre hôtel et installation

◇ **Dîner** et nuit à **Otavallo** – Hôtel [PUEBLO VIEJO/INDIO INN](#) 3\* [ou similaire]



JOUR  
3

PEGUCHE - COMMUNAUTE LA CALERA - NUIT CHEZ L'HABITANT (CUICOCHA)

Petit déjeuner

**Visite de la Cascade de Peguche**, a 2km au sud-est du village, dans une forêt d'eucalyptus, se trouve une jolie cascade qui peut faire l'objet d'une agréable balade à pied. Cette cascade est sacrée. Au solstice d'été, les indiens Otavalos s'y baignent le matin pour prendre l'esprit du diable qui vit dans la cascade. Ils le gardent toute la journée, dansent et font la fête avant de le lui rendre le soir venu et jusqu'à l'année suivante.

**Départ pour la visite de Cuicocha.** Vous y retrouverez un lac installé dans un chaudron de 5 km<sup>2</sup> où se trouvent 2 îlots formés par deux dômes volcaniques chacun. Cet énorme lac se trouve dans l'ancien cratère du volcan Cotacachi.

On peut faire une marche autour du cratère du volcan à partir des 3200m jusqu'à 3500m d'altitude.

**Déjeuner dans un restaurant local**

**Arrivée à la communauté la Calera** et possibilité de partager avec les villageois. Visite de leurs petites entreprises.

**Cocktail de bienvenue.**

— Les familles, regroupées en communauté, souhaitent ainsi montrer au visiteur une forme de vie authentique qui se nourrit d'une vision du monde différente que celles existantes. Cette rencontre permet au touriste de partager la culture locale, d'expérimenter une manière de vivre différente et, tout cela, dans une atmosphère de respect mutuel.

◇ **Dîner dans les familles** et nuit dans la région d'Otavalo [2 à 4 personnes/famille]

**AMERASIA** : 3, Quai de Dion Bouton - 92800 PUTEAUX • Tél. 01 47 72 55 55 • Fax 01 40 99 16 21



S.A. au capital de 76.224,51 Euros • rcs/siren Nanterre B 384 799 490  
rnp GAN contrat n° 86.618.322 • licence d'état n° 092 05 0018 • adhérent SNAV • Caution APS



Petit déjeuner

▪ **Visite du marché d'Otavalo**, un des plus célèbres d'Amérique Latine. La réputation des artisans de la ville attire, en effet, beaucoup d'Equatoriens mais également beaucoup d'étrangers tant elle a franchi les frontières. Aujourd'hui les produits d'Otavalo se vendent dans le monde entier et les étrangers affluents sur le marché local, pour acheter des objets artisanaux, comme des tapis, des pulls, des bijoux, des poteries, ou encore des Panamas.

La qualité du travail, la beauté de leurs tissages mais aussi de leurs musiques, ont fait de la communauté indienne d'Otavalo, l'une des plus prospères et des plus respectées d'Amérique Latine.

Vous constaterez que les *Otavaleños* portent presque tous leur costume traditionnel. Les hommes arborent un poncho de couleur foncée et un pantalon blanc, les femmes ont un chemisier délicatement brodé, recouvert de larges colliers, une longue robe de toile et un turban noir en guise de chapeau.

▶ La visite commence sur la Plaza des Ponchos, mais déborde vite dans les rues adjacentes, s'étalant sur plusieurs « cuadras ». Les étals de tissages se concentrent sur la Place et dans l'avenue Sucre.

▶ Le marché aux fruits et légumes rassemble les cultivateurs d'Otavalo et des villages environnants, perdus dans la montagne. Ils présentent sur des étals ou à même le sol, sur une toile ou un carré de plastique, les ressources de leur terroir. On n'y voit pas seulement la production des hautes terres mais aussi des agrumes venus des régions plus chaudes de la côte.

▶ On trouve aussi une profusion de sculptures sur bois et d'Objets en cuir, notamment dans la rue Sucre et à l'extrémité sud-est du marché. La rue Jamarillo, la plus éclectique, vend de tout, des chaussures de sport aux bijoux traditionnels en passant par les pipes sculptées.

▪ Départ en bus depuis Otavalo jusqu'en AMAZONIE.

▪ Départ en direction du Sud Est, vers l'orient, pour rejoindre la forêt Amazonienne. Changement de décor et... de température Vous quitterez vos familles d'accueil, en pleine montagne, pour rejoindre, par une route spectaculaire qui remonte la cordillère, le Bassin Amazonien. Le contraste est saisissant

C'est une expérience parmi les plus fascinantes de quitter les hautes terres Andines pour se retrouver quelques heures plus tard... en pleine forêt tropicale

Au nord de Tena [province de Napo], dans la Vallée de Cotundo, en plein cœur de la réserve Sumaco, Bastienne et son mari Pablo ont développé un beau projet de tourisme responsable. Le Huasquila Lodge fut le premier hôtel à ouvrir, aux alentours de la commune de Cotundo, et il a pour le moins réussi un beau challenge développer l'attrait et l'offre touristique de la destination, avec la participation de la communauté



Il a également permis la reforestation de 50 hectares et propose une structure d'accueil comptant 7 cabanes accessibles aux personnes handicapées [chose plutôt rare en Amazonie].

▪ Arrivée au Lodge, installation et déjeuner au lodge

▪ L'après-midi, votre excursion vous mènera à la rencontre d'une communauté locale Quichua, qui vous permettra de mieux comprendre leurs traditions et leur mode de vie, en pleine forêt Amazonienne.

▪ Vous pourrez observer comment se fabrique l'artisanat amazonien, ainsi qu'assister à la préparation des boissons typiques, comme par exemple la « Guayusa » et la « Chicha ». Une rencontre pourra également être organisée avec un « Shaman » [homme sage, guérisseur] et peut-être aurez-vous envie de tenter l'expérience de la « limpia » [le nettoyage] afin de purifier votre corps de toutes ses énergies négatives

▪ Votre après-midi se terminera par une démonstration de l'élaboration du chocolat artisanal.

▪ Retour au Lodge et temps libre avant votre dîner, en début de soirée —Nuit en Amazonie —HUASQUILA LODGE

**AMERASIA** : 3, Quai de Dion Bouton - 92800 PUTEAUX • Tél. 01 47 72 55 55 • Fax 01 40 99 16 21



S.A. au capital de 76.224,51 Euros • rcs/siren Nanterre B 384 799 490  
rcp GAN contrat n° 86.618.322 • licence d'état n° 092 05 0018 • adhérent SNAV • Caution APS



## Rio Napo ...Oriente



JOUR  
5

AMAZONIE - PUYO - CANYON DU PASTAZA - PAILON DEL DIABLO - BANOS - ± 200 km / ± 5h00

Petit déjeuner

- Départ en bus jusqu'au village de **Puerto Misahualli**, situé sur les rives du **Río Napo** [un affluent de l'Amazone] au cœur de la **forêt subtropicale**. Embarquement pour un tour en **pirogue à moteur**, jusqu'à la zone de la **Punta**.
- Retour à votre bus et **route jusqu'à la réserve biologique**, gérée par l'Association **Jatun Sacha** qui œuvre pour la protection et la connaissance des différents **milieux naturels** et met en place des programmes de reforestation, d'éducation et de sensibilisation. La **station biologique** est située au cœur d'une réserve, à **10 km** à l'Est de **Misahualli**, avec des sentiers de randonnée et une **tourelle**, de **30 m** de hauteur, permettant de voir la forêt, au-dessus des arbres. Sur place, un **guide naturaliste** vous fera découvrir les lieux et donnera de nombreuses explications sur la **flore** et la **faune** de la région.
- Départ par la route et remontée de la **Cordillère**. **Déjeuner dans un restaurant local**.
- Remontée de la **cordillère** en direction de **Puyo**, où vous pourrez voir une **fabrique d'objets de balsa**. Vous y découvrirez la matière première, la manière dont on la travaille et on la peint. Possibilité d'acheter des objets en balsa
- Puis, arrêt dans une petite **distillerie artisanale** de **Rhum « Amazonien »** avec dégustation.

Continuation par cette route vertigineuse du **Canyon du Pastaza** et de l'allée des cascades jusqu'à **Baños**.

- Découverte du **Pailon del Diablo** En fonction de l'état physique des participants, marche de **45 minutes** pour accéder au site du **Pailon del Diablo** [le chaudron du diable], où une chute d'eau impressionnante se déverse dans une crevasse dans un fracas irréal.

➡ Pour les plus téméraires le **Canyon de Pastaza...en Tyrolienne**

- Continuation vers **Baños**, charmante petite ville située à **1.800 m** d'altitude.

**AMERASIA** : 3, Quai de Dion Bouton - 92800 PUTEAUX • Tél. 01 47 72 55 55 • Fax 01 40 99 16 21



S.A. au capital de 76.224,51 Euros • rcs/siren Nanterre B 384 799 490  
rcp GAN contrat n° 86.618.322 • licence d'état n° 092 05 0018 • adhérent SNAV • Caution APS





**Baños** jouit d'un climat agréable. Tandis qu'une végétation dense descend des hautes cimes, des brumes menaçantes planent sur les ravins alentours. Surplombée par le **mont Tungurahua**, d'où tombent de nombreuses cascades, la bourgade tire son nom des eaux sulfureuses, froides et bouillantes qui jaillissent des entrailles du volcan.



De nombreux champs de canne à sucre, de mandarines, de tomate se trouvent dans la région. Géographiquement, cette ville occupe une **position clé**, car elle constitue à la fois une porte de sortie vers la région de l'**Amazonie** et une porte d'entrée vers la région des **Andes** [Sierra].

▪ **Tour de la Ville** l'église Dominicaine de la **Virgen de Baños de Agua Santa**, les **rues piétonnes** où vous rencontrerez de nombreux marchands de « *melcocha* » [guimauve de canne à sucre], les **ateliers** de fabrication d'objets de **Tagua**, plus connu comme « *ivoire végétal* », où vous pourrez découvrir ce fruit d'un **palmier tropical** qui se transforme sous les mains d'habiles artisans.

Installation, **dîner** et nuit à **Baños** --Hôtel [DONDE IVAN 3\\*](#) [ou similaire]

JOUR  
6

**BANOS - CRATERE DU QUILOTOA - RIOBAMBA - LASSO** - ± 210 km / ± 5h30

Petit déjeuner

▪ Ce matin, vous vous rendez au petit village de **Quilotoa**, sur le versant sud-ouest du cratère. Le **lac volcanique de Quilotoa**, d'une couleur **vert-turquoise**, se trouve à **3.700 m** d'altitude au fond d'un ancien cratère volcanique qui s'est formé au 18<sup>e</sup> S., époque où le volcan, maintenant éteint, est entré en éruption.

Cette magnifique **lagune** est l'un des principaux sites **touristiques** du Pays [mais pas le plus fréquenté]. Située dans une zone éloignée de la cordillère orientale, cette région offre des paysages tout à fait **splendides** et des **villages indiens**, restés encore authentiques.

▪ Pendant ce trajet, vous pourrez apprécier de très beaux **paysages andins** et les vertes et fertiles vallées inter andines. Sur le flanc du cratère, vous découvrirez de nombreuses **communautés** agricoles. Ce site fait partie de la **Réserve Naturelle Illinizas** et le Service National des Parcs a déclaré le secteur comme **Réserve Écologique**.

▪ Vous découvrirez alors un **paysage superbe** Vous pouvez, soit vous contenter d'admirer le cratère et son lac depuis le **mirador** [4.000 m d'altitude], soit descendre à **pied** au bord du lac du cratère [3700 m d'altitude --30 minutes de descente --remontée en 1h00]. Vous pouvez louer les services d'une **mule** [± 10.00 USD environ l'aller].



▪ Poursuite de votre route vers **Lasso** et **déjeuner dans un restaurant local**

Vous reprendrez la route en direction de **Riobamba**, capitale de la **Province du Chimborazo**, cernée de sommets enneigés et surnommée la « Sultane des Andes », pour sa situation privilégiée au pied du Chimborazo. Cette petite ville de quelques 100 000 hab. s'est développée autour du chemin de fer qui relie la **Côte** aux **Andes** et se trouve à proximité d'impressionnantes montagnes.

Transfert vers votre hôtel et installation

◇ **Dîner** et nuit à **Lasso** --Hôtel [LA CASA REAL 3\\*](#) [ou similaire]

**AMERASIA** : 3, Quai de Dion Bouton - 92800 PUTEAUX • Tél. 01 47 72 55 55 • Fax 01 40 99 16 21



S.A. au capital de 76.224,51 Euros • rcs/siren Nanterre B 384 799 490  
rcp GAN contrat n° 86.618.322 • licence d'état n° 092 05 0018 • adhérent SNAV • Caution APS





JOUR  
7

RIOBAMBA • VALLEE DES VOLCANS • PARC DU CHIMBORAZO • RIOBAMBA - ± 120 km / ± 5h00

Petit déjeuner

Direction du petit village de **Guamote**, qui abrite l'un des **marchés Andins**

- A environ **20 km** au sud-ouest de **Riobamba**, vous découvrirez la petite commune de **Cajabamba** et sa petite église, la **Balbanera**, première église édifiée par les espagnols en Equateur [1534].

Véritable joyau de l'**époque coloniale**, cette petite église conserve de nombreux éléments de sa structure originale, comme son parvis et sa façade, construite en pierres de calcaire blanc, taillées avec sobriété.

Le visiteur aura vraiment l'impression de se retrouver dans un édifice datant du 16<sup>e</sup> S., au tout début de la conquête de l'empire Inca.

- Ce matin, votre route vous fera emprunter la **Panaméricaine** qui serpente à travers les hauteurs enneigées de la **Cordillère** et la plaine humide des tropiques. Le paysage **bosselé** présente une magnifique mosaïque que dominent au loin les sommets enneigés des **volcans**.

De là, vous partirez à la découverte du **Parc National du Chimborazo**, volcan enneigé, le plus haut d'Equateur [6.310 m].

Le **Chimborazo** est recouvert en grande partie par les neiges éternelles et des glaciers, offrant aux visiteurs un **merveilleux paysage**.

Située à 40 kilomètres au nord-ouest de Riobamba, la **Réserve de la Faune du Chimborazo** est un formidable site de randonnées permettant aux visiteurs de voir de nombreux troupeaux d'Ipagas et de vigognes près des flancs du volcan.

**AMERASIA** : 3, Quai de Dion Bouton - 92800 PUTEAUX • Tél. 01 47 72 55 55 • Fax 01 40 99 16 21



S.A. au capital de 76.224,51 Euros • rcs/siren Nanterre B 384 799 490  
rcp GAN contrat n° 86.618.322 • licence d'état n° 092 05 0018 • adhérent SNAV • Caution APS



▪ Avec le véhicule, vous pourrez monter au **premier refuge**, situé à **4.800m**. De là, pour les plus courageux, vous pourrez faire une courte randonnée dans ces paysages lunaires, jusqu'au refuge Whympar à 5060m d'altitude le long d'un sentier bien marqué. L'occasion de découvrir le haut plateau « páramo », où les indiens font paître leurs animaux et pourrez apprécier à leur juste mesure, la beauté des paysages qui s'offrent à vous.

Puis, après un bel effort, il sera temps de passer à table **Déjeuner dans un restaurant** tenu par une **communauté** de femmes de la région, faisant partie d'un réseau de **tourisme équitable**. Le déjeuner sera élaboré à base de viande de **lama** d'élevage.

▪ Transfert vers Riobamba votre hôtel et installation. **Cocktail de bienvenue & dîner dans un restaurant de la ville**

◇ Nuit à --Hôtel [NORIS 3\\*\\*\\* Sup.](#) [ou similaire]

JOUR  
8

**RIOBAMBA-ALAUSSI (TRAIN) • GUAMOTE [Marché Andin] • TRAIN DES ANDES • INGAPIRCA • CUENCA -**

Petit déjeuner

▪ Poursuite de votre route vers le sud et arrivée à la **gare d'Alausi**, petit village situé au cœur d'un relief tourmenté, qui vit du **chemin de fer** et du commerce entre la **Côte** et la **Sierra**.

▪ Embarquement à bord du **Train** en direction de la **gare de Sibambe** où, même de nos jours, l'arrivée de cette machine est un événement. Ce trajet est un **temps fort** de votre voyage ... **1 heure** à bord, par un itinéraire présentant des **paysages spectaculaires**, comme la célèbre « *Nariz del Diablo* » et son à-pic. Le train descend **800 mètres** en **zig-zag**, sur une formation rocheuse qui a été nommée le « nez du diable » pour sa forme et la difficulté d'accès. De retour à **Alausi**, le **bus** vous attendra pour poursuivre votre **route**.

**N-B** L'*autoferro* n'opère plus les **lundis** [et certains jours dans l'année]. L'équivalent local de nos anciennes *Michelines*, appartient aux chemins de fer équatoriens, seul responsable de leur bon fonctionnement. Le bon déroulement cette excursion peut être remis en cause en cas de pannes, d'éboulements....



▪ Arrivée dans le petit village de **Guamote** et découverte du **marché Indien**, l'un des plus animés et colorés de la **Sierra Equatorienne**, et aussi, l'un des moins touristiques. Rien ne manque fruits, légumes, animaux [morts ou vivants, au sol et sur les Pick-up] ... et surtout une véritable authenticité Un paradis pour photographe [restez discrets].

**Déjeuner dans un restaurant local**

▪ Puis découverte du site d'**Ingapirca**, **forteresse**, située à **3.100m** d'altitude. Les ruines constituent le site **précolombien** le plus important du pays. **Ingapirca** remonte au 15<sup>e</sup>.S. et le mystère de sa véritable utilisation persiste en une forteresse, un observatoire ou un temple consacré

▪ Poursuite de votre route en direction de **Cuenca**, considérée à juste titre comme l'une des plus **belles villes** du pays. Toutes ses composantes sont variées et originales. L'architecture, le paysage, les coutumes et naturellement les habitants.



**AMERASIA** : 3, Quai de Dion Bouton - 92800 PUTEAUX • Tél. 01 47 72 55 55 • Fax 01 40 99 16 21

 Accredited  
Agent

S.A. au capital de 76.224,51 Euros • rcs/siren Nanterre B 384 799 490  
rcp GAN contrat n° 86.618.322 • licence d'état n° 092 05 0018 • adhérent SNAV • Caution APS

 

→ La ville coloniale de **Cuenca** [2530 m] forme le cœur culturel des **hauts plateaux du Sud**. Bordant les berges du *Rio Tomebamba*, **Cuenca**, se distingue par ses constructions en **adobe**, ses **rues pavées**, sa **vie nocturne mouvementée**, ses innombrables écoles de langues et certains des meilleurs restaurants d'Equateur. **Cuenca** a su préserver son **architecture coloniale**, ses ruelles tortueuses, ses **patios**, ses nombreuses places pavées et fleuries, ses maisons pimpantes et leurs balcons de **fer forgé**.

▪ Transfert à l'hôtel et. **Cocktail de bienvenue** --**Dîner dans un restaurant de la ville**

◇ Nuit [1] à **Cuenca** --Hôtel [INCA REAL 3\\*](#) [ou similaire]



JOUR  
9

**CUENCA** : Centre Historique > Musée du chapeau de Panama > Musée des Cultures Aborigènes – 20 km/+/- 30mn

Petit déjeuner

▪ Départ pour la visite de la ville de **Cuenca**, surnommée l'**Athènes** de l'Equateur et classée au **Patrimoine Mondial**, par l'**Unesco** il faut l'aborder comme un tout, avec ses rives turbulentes, ses saules, ses eucalyptus, ses ponts, ses cloîtres, ses marchés, le citadin moderne et le paysan.

**Cuenca** a le privilège d'être construite sur les ruines de l'ancienne « Tomebamba » et d'avoir gardé quelques-unes des pierres originales qu'on retrouve dans la construction de certains édifices coloniaux. **Cuenca** est aussi un centre artisanal réputé métal argenté, céramique, tissages, etc...

▪ Vous découvrirez, au cours de votre déambulation, la **place Calderón**, l'ancienne et la nouvelle **Cathédrale**, de beaux **édifices civils**, comme celui de la première mairie de la ville, la **Casa de Chahuarchimbana**, la place et le **marché de San Francisco**, ainsi que le **marché aux fleurs** qui a lieu tous les jours de la semaine sur la place de l'église **Carmel de la Asunción**.

**AMERASIA** : 3, Quai de Dion Bouton - 92800 PUTEAUX • Tél. 01 47 72 55 55 • Fax 01 40 99 16 21



S.A. au capital de 76.224,51 Euros • rcs/siren Nanterre B 384 799 490  
rcp GAN contrat n° 86.618.322 • licence d'état n° 092 05 0018 • adhérent SNAV • Caution APS



▪ Par ailleurs, tous les **mardis** et **vendredis**, des femmes « **Shamans** » réalisent des guérisons au marché « 10 de Agosto » en utilisant des plantes énergétiques, aux vertus particulières, et aussi un œuf pour expulser et éloigner les mauvais esprits.

▪ Puis, **visite de la fabrique de chapeaux de la famille Ortega**. Homero Ortega et sa famille ont dédié **4 générations** au processus et à l'exportation des **chapeaux**, innovant de nouveaux tricots, couleurs et modèles et faisant connaître au monde entier l'artisanat Equatorien.

On utilise, pour la fabrication du **Panama**, une palme tropicale, la feuille du **Latanier**. Celle-ci pousse dans une zone assez large, allant des contreforts des Andes aux forêts tropicales des basses terres [Pacifique et Amazonie]. Le chapeau doit son nom au fait qu'il fut commercialisé en masse au **Panama**, notamment lors de la construction de l'**isthme** du même nom. Ce chapeau, souple et léger, est le fruit de plusieurs **dizaines d'eures** de travail. Entièrement fait à la main, il est **infroissable** et totalement **imperméable** à l'eau

### Déjeuner dans un restaurant la ville



▪ **Visite du Musée des Cultures Aborigènes** Ce Musée abrite la plus importante **collection d'art** et d'**artisanat** de **Cuenca**. Il présente une très **belle collection** d'objets **précolombiens** provenant de tout le pays ainsi qu'une large production de l'artisanat de **vingt-deux cultures Amérindiennes**

▪ Vous trouverez ainsi des **bijoux** et **ornements** personnels faits en coquillages de grande valeur et métaux comme l'or, le bronze, l'argent, le cuivre, le platine. Mais encore des **objets** en céramiques, os, coquillages et pierres qui illustrent le mode de vie des anciens habitants de l'actuel **Equateur**. Ce **musée** possède également une **boutique** proposant de ravissantes

reproductions de bijoux incas en argent ainsi que de pièces en céramique de grande qualité.

### Dîner dans un restaurant de la ville

♦ Nuit [2] à **Cuenca** --Hôtel [INCA REAL 3\\*](#) [ou similaire]

JOUR  
10

**CUENCA - PLANTATION DE CACAO - PLAYAS VILLAMIL** [Côte Pacifique] - ± 300 km / ± 6h00

Petit déjeuner

▪ Départ en direction de **Guayaquil**. On grimpe à travers des panoramas **désertiques**, dégringolant tous les étages thermiques. On se retrouve au-dessus d'une mer de nuages, qui s'étend à l'horizon.

On redescend ensuite vers la plaine **chaude** et **humide** du **Guayas**, grande route très droite où s'étendent les **bananeraies** et les **plantations** immenses de **canne à sucre** et de **cacao**, qui cèdent progressivement la place aux plaines inondées, où l'on cultive le riz, avant d'arriver en **bord de mer**.

▪ En cours de route, visite et découverte d'une **Plantation de cacao**, biologique.

En Equateur, le **cacao** est considéré comme un véritable **or noir**. Le pétrole est ici remplacé par la **fève de cacao**, dont la pâte lisse, au goût amer, extraite de ces fèves est bien sûr l'ingrédient clé dans la réalisation de **chocolat fin** et l'une des grandes **fiertés** de l'**Equateur**.

**AMERASIA** : 3, Quai de Dion Bouton - 92800 PUTEAUX • Tél. 01 47 72 55 55 • Fax 01 40 99 16 21



S.A. au capital de 76.224,51 Euros • rcs/siren Nanterre B 384 799 490  
rcp GAN contrat n° 86.618.322 • licence d'état n° 092 05 0018 • adhérent SNAV • Caution APS





Car le **chocolat** est profondément lié à l'histoire du pays, **1<sup>er</sup> exportateur mondial de cacao jusqu'au début du 20<sup>e</sup> S.** Mais dans les années **1900**, les maladies et l'apparition de nouvelles cultures dans les colonies britanniques et françaises à travers l'**Afrique** et l'**Asie** font perdre à l'**Equateur** sa première place.

L'Equateur s'est donc tourné vers une exploitation plus **raisonnée** et vers la culture d'un **cacao plus fin et plus aromatique**. La production, d'un produit « **haut de gamme** » ne représente que **5%** de la production mondiale de cacao, mais la demande est en constante augmentation et la concurrence moins forte.

Tout comme le vin, le **chocolat** reflète les saveurs de la région où les fèves sont cultivées, et la manière dont elles sont séchées et fermentées. Tout vous sera **expliqué** et vous comprendrez la façon dont les arbustes sont cultivés à l'ombre d'arbres plus grands. **Déjeuner dans la plantation de Cacao.**

- Puis, départ vers **Playas de Villamil**, station balnéaire, la plus proche du port de **Guayaquil** [95 km] qui bien que fréquentée par les locaux n'est jamais bondée, en raison de ses **14 km** de longueur. La température moyenne de l'eau est de **24°C** et la région est l'une des plus **enseillée** au monde [320 jrs d'enseillement/an]

- Arrivée à **Playas Villamil**, installation à votre hôtel. Fin d'**après midi libre** et **dîner à l'hôtel**

◇ Nuit sur la Côte Pacifique --[HOSTERIA BELLA VISTA 3\\*](#) [ou similaire]



**AMERASIA** : 3, Quai de Dion Bouton - 92800 PUTEAUX • Tél. 01 47 72 55 55 • Fax 01 40 99 16 21



S.A. au capital de 76.224,51 Euros • rcs/siren Nanterre B 384 799 490  
rcp GAN contrat n° 86.618.322 • licence d'état n° 092 05 0018 • adhérent SNAV • Caution APS



JOUR  
11

PLAYAS VILLAMIL - GUAYAQUIL → AMSTERDAM

Petit déjeuner

▪ Transfert vers **Puerto Morro**, petit village pittoresque, à 9 km de **Playas Villamil**, entouré par des **mangroves** exubérantes, où les habitants vivent de la pêche artisanale et de la récolte de crustacés, tout en préservant l'environnement. **Puerto Morro** est au cœur d'une zone rurale, à **2 heures** de **Guayaquil** et fut déclarée, par le Ministère de l'environnement, **Aire protégée --Refuge de Vie Silvestre Manglares**.

Vous monterez à bord d'une petite **embarcation** pour une **navigation d'une heure**, durant laquelle vous pourrez observer la faune et la flore possibles dauphins, hérons, frégates, mangrove...etc.

▪ Retour à **Playas de Villamil** [15 mn] et détente sur la **plage**. Possibilité de baignade. Douches et vestiaires à disposition.

**Déjeuner dans un restaurant local --** Route vers **Guayaquil** pour votre transfert à l'aéroport avec assistance à l'embarquement sur vol **AF KLM**

**KL751 --Guayaquil → Amsterdam: 18h25 | 13h00 +1**

Prestations à bord

JOUR  
12

AMSTERDAM → PARIS - CAEN

Petit déjeuner

**KL1741 --Amsterdam → Paris 14h30 | 15h50**

Retour en autocar vers CAEN

*Fin de nos Services*



Inca Real ...Cuenca

## Vos Hébergements [ou de Cat. Similaire]

ETAPES	HOTELS...1ere Catégorie	10 NTS
Quito	<a href="#">FUENTE DE PIEDRA/RIO AMAZONAS 3*</a>	1 Nt
Otavaló	<a href="#">INDIO INN 3*</a>	1 Nt
Communauté Indienne	<a href="#">QUICHA NATIVE</a>	1 Nt
Amazonie	<a href="#">HUASQUILLA LODGE 3*</a>	1 Nt
Baños	<a href="#">DONDE IVAN 3*</a>	1 Nt
Lasso [Allée des Volcans]	<a href="#">LA QUINTA COLORADA 3*</a>	1 Nt
Riobamba	<a href="#">CASA REAL 3* Sup.</a>	1 Nt
Cuenca	<a href="#">INCA REAL 3*</a>	2 Nts
Côte Pacifique	<a href="#">HOSTERIA BELLA VISTA 3*</a>	1 Nt

**AMERASIA** : 3, Quai de Dion Bouton - 92800 PUTEAUX • Tél. 01 47 72 55 55 • Fax 01 40 99 16 21



S.A. au capital de 76.224,51 Euros • rcs/siren Nanterre B 384 799 490  
rcp GAN contrat n° 86.618.322 • licence d'état n° 092 05 0018 • adhérent SNAV • Caution APS





D  
E  
V  
I  
S

SAISON 2023

AA  
AMERASIA

Le lien entre vos rêves et la réalité

Depuis 1992...

## Prestations Incluses

- . Réunion d'information et Assistance Aéroport
- . **L'acheminement autocar CAEN – Paris Charles de Gaulle A/R**
- . **Paris → Quito & Guayaquil → Paris** sur vols Air France / KLM via Amsterdam
- . **Les Taxes Aéroports : 365 €** à ce jour
- . Logement base double [10 nuits] Hôtels 1ere Catégorie & Eco Lodge [mentionnés au programme - ou similaires]
- . Transport en bus **privatif & climatisé**
- . **La Pension Complète : Dîner du J1 au Déjeuner Jr 11**
- . Les cocktails de bienvenue mentionnés
- . Les services d'un **Guide Francophone** pour les transferts et les visites mentionnées
- . Les droits d'entrées et de visites : *Sites & Parcs mentionnés*
- . Les Taxes gouvernementales & le port d'un bagage dans les Aéroports & Hôtels
- . Assistance **24/24** de notre réceptif sur place
- . 1 sac et 1 pochette de voyage **AMERASIA / couple**
- . Assurance assistance-rapatriement **Valeurs Assurances Contrat N° 3751**
- . Les **Garanties : SNAV & A.P.S.T** → Garantie Totale des Fonds déposés [**Acompte & Solde**]

## Points Forts du Circuit

- . **Vieille ville de Quito** [Unesco]
- . **Ligne Equinoxiale & Otavalo** [1 Nuit]
- . **Marché d'Otavalo**
- . **Randonnée dans la région de l'Imbabura**
- . **Nuit dans une communauté Indienne**
- . **Région Amazonie** [Oriente] – 1 Nuit en Lodge
- . **Lagune du Quilotoa**
- . **Allée des Volcans**
- . **Parc du Chimborazo**
- . **Déjeuner dans une communauté Indienne**
- . **Riobamba** [1 Nuit]
- . **Marché Andin de Guamote**
- . **Train des Andes** [Autoferro]
- . **Cuenca** [Unesco] - 2 Nuits
- . **Plantation de Cacao**
- . **Côte Pacifique** [1 Nuit - Bord de mer]

**AMERASIA** : 3, Quai de Dion Bouton - 92800 PUTEAUX • Tél. 01 47 72 55 55 • Fax 01 40 99 16 21



S.A. au capital de 76.224,51 Euros • rcs/siren Nanterre B 384 799 490  
rcp GAN contrat n° 86.618.322 • licence d'état n° 092 05 0018 • adhérent SNAV • Caution APS





Peuple Quechua

### PRESTATIONS NON INCLUSES

- Les boissons, dépenses personnelles & les Options
- Les pourboires Chauffeur & Guide : 2€/Pers./Jr chauffeur & 3€/Pers./Jr guide [selon votre appréciation]
- La garantie Assurance Annulation – Bagages/covid : + 4 % du montant du voyage

### PRIX/PERSONNE [Base Double]

PERIODE | BASES

Base 20 à 30 PERSONNES

Base USD → 0,96 €

Du 8 au 19 juin  
2023

2 895 €

▪ Chambre individuelle → + 295 €

**AMERASIA** : 3, Quai de Dion Bouton - 92800 PUTEAUX • Tél. 01 47 72 55 55 • Fax 01 40 99 16 21



S.A. au capital de 76.224,51 Euros • rcs/siren Nanterre B 384 799 490  
rcp GAN contrat n° 86.618.322 • licence d'état n° 092 05 0018 • adhérent SNAV • Caution APS

